

# GEPFLEGT

Hauszeitung der Sozialstation  
St. Marien Raumschaft Triberg e.V.

# zu Hause

Zweite Ausgabe 2010 / Nr. 7



Liebe Leserin,  
lieber Leser,

die Herbstausgabe von GEPFLEGT ZU HAUSE beginnt mit einem bunten Bilderbogen: Erfreuen Sie sich an unseren schönen Erinnerungsfotos vom Patientenfest. Auf der letzten Seite geht es um die so genannte Verhinderungspflege. Auf diese Leistung der Pflegekassen in Höhe von jährlich 1510 Euro hat jeder Pflegebedürftige einen Anspruch. Lesen Sie, warum es wichtig ist, die Verhinderungspflege vor allem stundenweise zu beantragen. Außerdem in dieser Ausgabe: Informationen über die Schwerhörigkeit im Alter und wie sich damit umgehen lässt.

Wir wünschen Ihnen einen farbenfrohen Herbst und grüßen Sie herzlich.

Anita Staiger-Fleig  
Geschäftsführerin

## Wir stellen uns vor



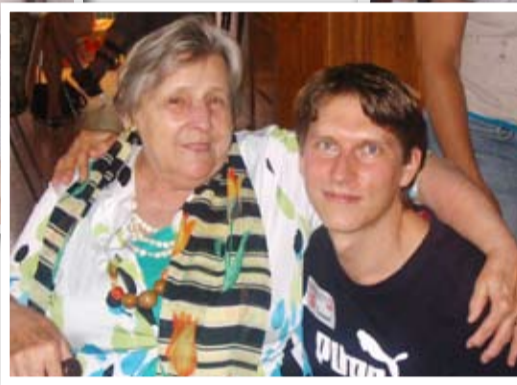
**Rajana Kieninger, Gesundheits- und Krankenpflegerin:** Wollte schon als kleines Kind in der Pflege arbeiten. In der häuslichen Pflege bereitet ihr viel Freude, dass sie individueller und persönlicher auf die Wünsche der Patienten eingehen kann.

**Thomas Pschorn, Altenpfleger:** 27 Jahre alt, gebürtiger Hesse und Schwarzwald-Fan. Lebt glücklich in Furtwangen. Seit 2008 für die Sozialstation tätig. Pflege ist für ihn eine Herzensaufgabe.

**Martina Mäder, Altenpflegerin:** Wuchs neben einem Altenheim auf und fühlte sich in der Nähe von älteren Menschen sehr wohl. FSJ, Ausbildung zur Altenpflegerin, bis 2009 in einem Pflegeheim tätig. Fühlt sich von ihrem Team mit Rat und Tat unterstützt.

## Buntes Programm 30. Geburtstag der Sozialstation

## Fest für die Patienten



„Heute sind die Schwestern nicht mit Spritzen oder Handtuch für Sie da, sondern mit Kaffee und Kuchen“, begrüßt Hans-Georg Schmidt, Bürgermeister und Vorsitzender der Sozialstation St. Marien Raumschaft Triberg, die Patientinnen und Patienten. Unter den Gästen im Pfarrzentrum in Schonach sind auch der ehemalige Vorsitzende Albert Haas, die frühere Pflegedienstleitung Edith Schulz und die ehemalige

Geschäftsführung Edith Esche. Die Mitarbeiterinnen haben für ein großes Kuchenbuffet gesorgt und verwöhnen die Gäste mit Tee und Kaffee. Fast alle sind im Einsatz, um ihren Patienten und den Angehörigen einen wunderbaren Nachmittag zu beschern. Mit fröhlichen Liedern aus aller Welt begeistern die Kinder des Mariengartens Triberg die Gäste. Stadtpfarrer Läufer erzählt von seiner Reise nach Südtirol, umrahmt von eindrucksvollen Bildern. Mit einem musikalischen Reigen erfreuen Robert Scherzinger und Wolfgang Meier das Publikum, bevor das Fest mit einem feierlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Urban endet. ■



Sozialstation St. Marien  
Raumschaft Triberg e.V.



Sozialstation St. Marien  
Raumschaft Triberg e.V.  
Schonacher Str. 13 • Tel. 07722-1313

Geschäftsführung: Anita Staiger-Fleig  
Pflegedienstleitung: Gerda Pfeffinger  
Einsatzleitung Nachbarschaftshilfe/  
Hauswirtschaft: Heidi Stupp

info@sozialstation-st-marien.de Schonacher Straße 13  
www.sozialstation-triberg.de 78098 Triberg

Volksbank Triberg eG Telefon 07722/1313  
Konto-Nr. 40275908 • BLZ 69491700 Fax 07722/77353

Siehe Rückseite

### Ihre Adresse

Name

Straße

Ort

Telefon